

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1377/2006**z 18. septembra 2006,****ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 1236/2005 o obchodovaní s určitým tovarom, ktorý možno použiť na vykonanie trestu smrti, mučenie alebo iné kruté, neludzské alebo ponižujúce zaobchádzanie alebo trestanie**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1236/2005 z 27. júna 2005 o obchodovaní s určitým tovarom, ktorý možno použiť na vykonanie trestu smrti, mučenie alebo iné kruté, neludzské alebo ponižujúce zaobchádzanie alebo trestanie ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 12 ods. 1,

keďže:

- (1) V prílohe I k nariadeniu (ES) č. 1236/2005 je uvedený zoznam príslušných orgánov, ktorým sú pridelené špecifické funkcie spojené s vykonávaním tohto nariadenia.

- (2) Holandsko a Spojené kráľovstvo požiadali o zmenu a doplnenie informácií o ich orgánoch. Je potrebné zmeniť aj adresu Komisie,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha I k nariadeniu (ES) č. 1236/2005 sa týmto mení a dopĺňa tak, ako je stanovené v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 18. septembra 2006

Za Komisiu
Benita FERRERO-WALDNER
členka Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 200, 30.7.2005, s. 1.

PRÍLOHA

Príloha I k nariadeniu (ES) č. 1236/2005 sa mení a dopĺňa takto:

1. Pod nadpis „HOLANDSKO“ sa vkladá táto adresa:

„Ministerie van Economische Zaken
Directoraat-generaal voor Buitenlandse Economische Betrekkingen
Directie Handelspolitiek
Bezuïdenhoutseweg 153
Postbus 20101
2500 EC Den Haag
Holandsko
Tel.: (31-70) 379 64 85, 379 62 50“.

2. Adresa pod nadpisom „SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO“ sa mení takto:

„Dovoz tovarov uvedených v prílohe II:

Department of Trade and Industry
Import Licensing Branch
Queensway House
West Precinct
Billingham TS23 2NF
Spojené kráľovstvo
Tel.: (44-1642) 364 333
Fax: (44-1642) 364 269
E-mail: enquiries.ilb@dti.gsi.gov.uk

Vývoz tovarov uvedených v prílohe II alebo III a poskytovanie technickej pomoci vzťahujúcej sa na tovary uvedené v prílohe II v súlade s ustanoveniami článku 3 ods. 1 a článku 4 ods. 1:

Department of Trade and Industry
Export Control Organisation
Kingsgate House
66-74 Victoria Street
London SW1E 6SW
Spojené kráľovstvo
Tel.: (44-20) 72 15 8070
Fax: (44-20) 72 15 0531
E-mail: lu3.eca@dti.gsi.gov.uk“.

3. Adresa pod nadpisom „B. Adresa na zasielanie oznámení Komisii“ sa mení takto:

„Commission of the European Communities
Directorate-General for External Relations
Directorate A. Crisis Platform and Policy Coordination in CFSP
Unit A.2. Crisis Management and Conflict Prevention
CHAR 12/45
B-1049 Brussels
Tel.: (32-2) 295 55 85, 299 11 76
Fax: (32-2) 299 08 73
E-mail: relex-sanctions@ec.europa.eu“.
